

## ALKURUUAT | STARTERS

**TALON VIHERSALAATTI** 7.50  
House green salad M, G

**CAESAR-SALAATTI** ISO 15.50 | PIENI 10.00  
romaine-salaattia, caesarkastiketta, parmesania, krutonkeja  
- valitse kana tai pekoni  
Caesar salad: romaine salad, caesar sauce, parmesan, croutons  
+ choose chicken or bacon L, VVG

**VALKOSIPULI-SINIHOMEJUUSTOETANAT**, leipää 12.00  
Garlic & blue-cheese snails, bread L, VVG

**KERMAISTA LOHIKEITTOA** ISO 16.50 | PIENI 11.00  
saaristolaisleipää, voita  
Creamy salmon soup,  
archipelago bread, butter L, VVG

## JÄLKIRUUAT | DESSERTS

**JÄÄTELÖ- TAI SORBEEPALLO** 3.50  
suklaa, vanilja, mansikka, päärynä, mango, vadelma L, G  
sorbetit: raparperi, marja M, G  
Scoop of ice cream L, G: chocolate, vanilla, strawberry, pear, mango,  
raspberry or sorbet M, G: rhubarb, berry

**JÄÄTELÖ TRIO** 9.00  
3 palloa, kastiketta ja kermavaahtoa  
3 scoops, sauce and whipped cream L, G

**CRÈME BRÛLÉE** 9.50  
klassinen crème brûlée ja raparperisorbeeta  
Classic crème brûlée and rhubarb sorbet L, G

**MUSTIKKAKUKKO** 10.00  
*Talon Klassikko* perinteinen savolainen jälkiruoka vaniljakastikkeen  
ja marjojen kera  
House classic: Blueberry pie with rye crust - traditional local  
dessert served with vanilla sauce and berries L

**LÄMMIN SUKLAAFONDANT** 10.50  
vaniljajäätelöä ja marinoituja marjoja  
Warm chocolate fondant, vanilla ice cream and marinated berries VL, G

**JUUSTOKAKKU**, kirsikkahilloa 11.00  
Cheese cake, cherry jam

## PÄÄRUUAT | MAIN COURSES

**PAAHDETTUA LOHTA** 28.00  
hunajaporkkanaa, juuresröstiä, tilli-hollandaisekastiketta  
Roasted salmon, honey carrots, roots roast, dill hollandaise L, G

**PAISTETUT MUIKUT** 19.50  
perunasosetta, tillikurkkuja, smetanakastiketta  
Fried vendace, potato purée, fresh-pickled cucumber,  
sour cream sauce L, VVG

**YLIKYPSÄÄ PORSAANKYLKEÄ** 24.00  
kauden kasviksia, paahdettua perunaa, bbq-punaviinikastiketta  
Overcooked pork loin, seasonal vegetables,  
roasted potatoes, bbq red wine sauce M, G

**NAUDAN LEHTIPIHVI** 22.00  
maustevoita, kauden kasviksia, maalaisranskalaisia, chilimajoneesia  
Beef leaf steak, spice butter, rustic french fries,  
seasonal vegetables, chili mayonnaise L, G

**TACO HÄRKÄÄ** 29.50  
naudan ulkofileetä, kermaista tacokastiketta,  
maalaisranskalaisia, kauden kasviksia  
Taco beef: beef tenderloin, creamy taco sauce, rustic french fries,  
seasonal vegetables L, G

**PIPPURIPYHVI NAUDAN ULKOFILEESTÄ** 29.50  
konjakkipiippurikastiketta, paahdettua perunaa, kauden kasviksia  
Pepper beef sirloin steak, cognac & pepper sauce,  
roasted potatoes, seasonal vegetables L, G

**PARILOITUA MAKSAA** 21.00  
*Talon Klassikko* punaviini-pekoni-kastiketta, kauden kasviksia,  
perunasosetta ja puolukkaa  
House classic: Grilled liver, red wine & bacon sauce,  
seasonal vegetables, potato purée, lingonberries L, G

**BROILERIA SALTIMBOCCA** 20.00  
broilerin fileetä, ilmakuivattua kinkkua, salviaa,  
sienirisottoa, madeira-balsamicokastiketta  
Chicken Saltimbocca,  
chicken fillet, air dried ham, sage, mushroom risotto,  
madeira-balsamico sauce

**MIEDOSTI SAVUSTETTUJA PUNAJUURIPYHVEJÄ** 19.50  
yrttimoussea, paahdettuja kasviksia  
Lightly smoked beetroot steaks, herb mousse,  
roasted vegetables M, G, VEGAANINEN/Vegan

## LAPSILLE | CHILDREN'S MENU

**RANSKALAISIA JA LIHAPULLIA** 9.00  
French fries and meat balls L, G

**PANEROITUA KANAA** 9.50  
kanan sisäfileetä, maalaisranskalaisia, kurkkutikkuja  
Breaded chicken fillet, country French fries, cucumber sticks L

**BURGERI** 9.50  
naudanlihapihvi, tomaattia, juustoa, maalaisranskalaisia,  
talon majoneesia  
Beef patty, tomato, cheese, rustic french fries, house mayonnaise L

## BISTRO MENU

**DIPPIKORI** 17.00  
paneroituja broilerin sisäfileitä, mozzarellapalloja, sipulirenkaita,  
kurkkutikkuja, maalaisranskalaisia, valkosipulimajoneesia,  
bbq-kastiketta  
Dip basket : breaded chicken fillets, mozzarella balls, onion rings,  
cucumber sticks, country French fries, garlic mayonnaise, BBQ sauce

**KUORRUTETTU KANALEIPÄ** 18.50  
*Talon Klassikko* moniviljaleipää, paahdettua kananpoikaa, ananasta,  
juusto-bearnaisekuorrutus, vihreää salaattia  
House classic! Chicken toast au gratin: multigrain bread,  
roasted chicken, pineapple, cheese & Béarnaise topping,  
green salad L, VVG

## BURGER

**TALON BURGERI** 18.50  
rotukarjan burgerpihvi (suositus: kypsänä), Monterey Jack -juustoa,  
marinoitua punasipulia, talon majoneesia, salaattia, tomaattia, peko-  
nia, suolakurkkua, maalaisranskalaisia  
House burger: burger patty made with pedigree beef (recommended:  
well done), Monterey Jack cheese, marinated red onion, house may-  
onnaise, salad, tomato, bacon, pickled cucumber, country French  
fries L

**VEGE BURGER** 17.00  
soijapihvi, vegaaninen juusto, tomaatti, marinoitu punasipuli,  
suolakurkku, salaatti, talon majoneesi, **VEGAANINEN**  
Vegan burger: soy steak, vegan cheese, tomato, pickled red onion,  
pickled cucumber, salad, house mayonnaise, Vegan

## PIZZA

**TROPICANA** 14.00  
kinkkua, ananasta | ham, pineapple

**SPECIAL OPERA** 15.00  
kinkkua, salamia, tonnikalaa | ham, salami, tuna

**POLLO AMERICANA** 15.00  
kanaa, ananasta, sinihomejuustoa  
Chicken, pineapple, blue cheese

**KEBAB** 15.00  
kebablastuja, jalapenoa, sinihomejuustoa, kebabkastiketta,  
valkosipulimajoneesia  
Kebab slices, jalapeno, blue cheese, kebab sauce, garlic mayonnaise

**SEITAN VEGGIE** 15.00  
Kasvispizza: seitanlastuja, sipulia, paprikaa, herkkusieniä,  
kirsikkatomaatteja  
Vegetarian pizza: seitan slices, onion, red pepper, mushrooms,  
cherry tomatoes

**FANTASIA** 16.50  
Valitse 4 täytettä:  
kinkku, ananas, sinihomejuusto, kana, kebab, tonnikala,  
salami, valkosipulimajoneesi, jalapeno, seitanlastu, sipuli, paprika,  
herkkusieni, kirsikkatomaatti

Fantasia with four toppings of choice:  
ham, pineapple, blue cheese, chicken, kebab slices, tuna,  
salami, garlic mayonnaise, jalapeno, seitan slices, onion, red pepper,  
mushroom, cherry tomato

**PIZZAN PUOLITUS** 2.00

**GLUTEENITON PIZZAPOHJA** 1.00  
Otathan huomioon, että keittiössämme käsitellään myös gluteenia  
sisältäviä raaka-aineita. Vaikka valmistemme allergikoille ja erityis-  
ruokavaliota noudattaville asiakkaillemme tuotteet erittäin huolelli-  
sesti, ristikontaminaation riski on mahdollinen.

## VALKOVIINIT | WHITE WINES

### KUIVAT | DRY

plo/16 cl

#### LA CROIX ST PIERRE

#### CHARDONNAY-SAUVIGNON BLANC 39.00/9.00

*Talon  
 valkoviini*

Kuiva, raikkaan hapokas, sitruksinen ja runsaan hedelmäinenviini Ranskasta. Erinomainen seurusteluun ja hyvä aperitiivi. Monipuolinen ruokaviini, sopii erityisesti kala- ja kasvisruokien kumppaniksi.

House white wine. Dry, freshly sour, citrus and richly fruity wine from France. Excellent for socializing and a good aperitif. A varied food wine, especially suitable as a partner for fish and vegetarian dishes.

#### RABL STEINTERASSEN RIESLING 47.00/10.50

Hennon mineraalinen, ryhdikkään hapokas, tuoreen hedelmäinen.

Hieno viini arkea juhlistamaan sekä kala- ja merenherkuille.

Sopii myös vegaaneille. Itävalta.

A fresh, fruity and well-balanced wine with delicate mineral notes.

An excellent wine to accompany various meals, especially fish and seafood dishes. Also suitable for vegans. Austria.

#### DOS ALMAS SAUVIGNON BLANC RESERVA 45.00

Raikkaan hapokas, sitruksinen, hennon mineraalinen viini kala-, äyriäis-, kana- ja kasvisruuille sekä erinomainen aperitiiviksi.

Tyylissä kokonaisuus, useita palkintoja voittanut viini. Chile.

A freshly acidic wine with citrus flavours and delicate mineral notes to be enjoyed with fish, seafood, chicken and vegetable dishes, or as an aperitif. An elegant, multiple award-winning wine. Chile.

#### ZENSA FIANO ORGANICO 45.00

Kypsän sitruksinen ja kevyen yrttinen, tyylikäs viini kala- ja kanaruuille, äyriäisille ja seurusteluun. Luomuviini, Italia.

An elegant wine with mature citrus and light herbal notes to complement fish, chicken and shellfish dishes, or for socialising.

Organic wine, Italy.

#### MONTE CASCAS COLHEITA BIO BRANCO 46.00

Luomu, vegaani. Rypäleet: Síría, Fonte Cal. Raikas ja mineraalinen luonnonmukaisesti tuotettu viini, jossa pitkä jälkimaku.

Kalaruuille, pastoille ja sellaisenaan nautittavaksi. Portugali.

Fresh organic vegan wine with a lingering mineral aftertaste to accompany fish and pasta dishes, or to be enjoyed as such.

Grapes: Síría, Fonte Cal. Portugal.

## VALKOVIINIT | WHITE WINES

### PUOLIKUIVAT | SEMIDRY

plo/16 cl

#### ASIO OTUS BIANCO

45.00/9.80

Miellyttävä seurusteluviini, mutta sopii loistavasti kana- ja kalaruuille sekä voimakkailla ja mausteisilla ruuilla. Sokeria 10 g/l.

Rypäleet: Chardonnay, Sauvignon Blanc. Italia.

A pleasing wine for socialising, but also excellent with chicken and fish dishes as well as strong and spicy food. Sugar content 10 g/l.

Grapes: Chardonnay, Sauvignon Blanc. Italy.

## ROSÉVIINIT | ROSÉ WINES

#### RABL ZWEIGELT ROSÉ

47.00/10.50

Kuiva, mehukas ja runsaan hedelmäinen, elegantti rosé.

Kaikenlaisille kalaruuille, runsaille salaateille, aperitiiviksi ja sellaisenaan nautittavaksi. Sopii myös vegaaneille. Itävalta.

An elegant, dry and juicy rosé with generous fruity flavours.

To be enjoyed with all kinds of fish dishes, sumptuous salads, as an aperitif, or as such. Also suitable for vegans. Austria.

## PUNAVIINIT | RED WINES

KESKITÄYTELÄISET | MEDIUM BODIED plo/16 cl

**LA CROIX ST PIERRE MERLOT-SYRAH 39.00/9.00**

*Talon  
punaviini*

Keskitäyteläinen, marjaisan raikas viini Ranskasta. Pehmeät ja pyöreät tanniinit. Hyvä kumppani kypsille liharuville, mehukkaille hampurilaisille, pizzoille, pastoille, noutopöytään ja sellaisenaan nautittavaksi.

House red wine. Medium-bodied, berry-fresh wine from France. Soft and round tannins. A good partner for ripe meat dishes, juicy burgers, pizzas, pastas, buffet and to be enjoyed as such.

**VIÑA ALBALI GRAN RESERVA SELECCIÓN PRIVADA 47.00/10.50**

Lämmin ja tasapainoinen viini, jonka maussa vaniljaa ja punaisia marjoja. Monikäyttöinen viini kaikenlaisille liharuville. Rypäle: Tempranillo. Espanja.

Warm, well-balanced wine with notes of vanilla and red berries to accompany all kinds of meat dishes. Grape: Tempranillo. Spain.

**ZENSA ROSSO PUGLIA ORGANIC 45.00**

Luomu. Rypäleet: Negroamaro, Primitivo, Cabernet Sauvignon. Keskitanniininen, kypsän luumuinen, morkainen. Monikäyttöinen viini kaikenlaisille liharuville, pizzoille ja seurusteluun. Italia.

Organic wine. Grapes: Negroamaro, Primitivo, Cabernet Sauvignon. A versatile wine with medium tannins and flavours of ripe plum and mocha. Perfect for all sorts of meat dishes and pizzas, or for socialising. Italy.

## PUNAVIINIT | RED WINES

TÄYTELÄISET | FULL BODIED plo/16 cl

**HARDY'S BRAVE NEW WORLD SHIRAZ BLACK EDITION 47.00**

Keskitanniininen, hillomaisia mustien marjojen vivahteita ja paahteisuutta sisältävä tasapainoinen viini. Oivallinen valinta grilliruuille, meheville pihveille ja nautittavaksi sellaisenaan. Viinistä viiniin arvio \*\*\*\*. Australia.

A well-balanced wine with medium tannins and jammy flavours of black fruit, backed by toasty notes. An excellent choice to accompany grilled food and succulent steaks, or to be enjoyed as such. Four out of five stars from a leading Finnish wine guide. Australia.

**LES DAUPHINS CÔTES DU RHÔNE 42.00/9.50**

Luomu. Rypäleet: Mourvedre, Syrah, Grenache. Hillityn mausteinen, tumman luumuinen, vaniljainen. Kaikenlaisille liharuville, burgereille, meheville pataruille sekä sellaisenaan nautittavaksi. Ranska.

Organic wine. Grapes: Mourvedre, Syrah, Grenache. A slightly spicy wine with dark plum and vanilla flavours to be paired with all kinds of meat dishes, burgers and luscious casseroles, or to be enjoyed as such. France.

## JÄLKIRUOKAVIINI DESSERT WINE

**LA CALIERA MOSCATO D'ASTI, 8 CL** 8.00  
Hienostuneen makea ja aromikas viini jälkiruuille. Italia.  
Elegantly sweet and aromatic wine to accompany desserts. Italy.

## SAMPPANJA | CHAMPAGNE

**JOSEPH PERRIER CUVÉE ROYAL BRUT** 75.00  
Kuiva, aito samppanja. Maku on kuiva ja runsaan hedelmäinen.  
Aperitiiviksi ja ruokailun yhteyteen hienoillemillallisille. Ranska.  
Genuine dry champagne. Generously fruity. An aperitif  
and an accompaniment to food at dinner parties. France.

## KUOHUVIINIT SPARKLING WINES

**BLOSSOM BRUT CAVA** 39.00  
Kuiva, pehmeän raikas. Kala- ja äyriäisruuille, aperitiiviksi,  
seurusteluun. Espanja.  
Dry, soft and fresh. Enjoy it with fish and seafood, as an aperitif  
or on social occasions. Spain.

**PROSECCO ORGANIC ALBERTO NANI** 47.00  
Kuiva, päärynäinen maku, jossa hieno hapokkuus, pitkä ja  
mineraalinen jälkimaku. Hieno aperitiivi, joka sopii mainiosti  
myös väharasvaiselle kalalle, kanalle ja kasvisruuille. Luomu. Italia.  
A dry, pear-like flavour with a delicate acidity and a lingering  
mineral aftertaste. An excellent aperitif and accompaniment  
to low-fat fish, chicken and vegetarian dishes. Organic wine, Italy.

**SOLIGO PROSECCO, PICCOLO 20 CL** 18.00  
Kuiva ja kevyehkö prosecco, joka on parhaimmillaan  
aperitiivina ja antipastojen kumppanina. Italia.  
Dry, fairly light prosecco that excels as an aperitif and  
an accompaniment to antipasti. Italy.

**BALLET DEMI-SEC CARTE NOIR** 37.00/14.00  
Puolikuiva, nuori, runsaan hedelmäinen ja suuntäyteinen.  
Onnittelumaljaksi ja seurusteluun. Ranska.  
Semi-dry, young, generously fruity and mouth-filling.  
For celebratory toasting and socializing. France.

**FRESITA** 40.00/15.00  
Makea, maustettu tuoreilla mansikoilla.  
Jälkiruuille, aperitiiviksi ja seurusteluun. Chile.  
Sweet, flavoured with fresh strawberries. Enjoy it with desserts,  
as an aperitif or on social occasions. Chile.

## OLUET, SIIDERIT, LONG DRINK BEER, CIDER, LONG DRINK

**SANDELS, PULLO** 8.50  
 Lager in bottle.

**LAPIN KULTA PURE** 8.00  
 Gluteeniton. Luomu lager. Gluten free Organic Lager.

**LAHDEN ERIKOIS IPA** 8.00  
 Special beer full of flavour

**HAPPY JOE OMENASIIDERI** 8.50  
 Apple cider

**ORIGINAL LONG DRINK HARTWALL** 8.50  
 Original since 1952 Helsinki Olympics

**SMIRNOFF ICE** 8.50

## APERITIFS

**VODKA MARTINI** 7.00

**GIN & TONIC** 9.50

**KUOPIOLAINEN** 9.00  
 Vodka, mansikkalikööri/Strawberry Liqueur, soda

**SOLIGO PROSECCO (2:LLE)** 18.00  
 kuohuviini/Sparkling wine, Piccolo 20 cl

## ALL DAY

**APEROL SPRITZ** 11.00  
 Aperol, kuohuviini/Sparkling wine, soda

**MOSCOW MULE** 9.50  
 Vodka, lime, Ginger Ale

**CAMPARI JA TUOREMEHU** 9.50  
 Campari and orange juice

## AFTER DINNER

**KAHVI JA KONJAKKI** 10.50  
 Coffee and cognac

**CHAMBORD KARHUNVATUKKALIKÖÖRI** 8.00  
 Black Raspberry Liqueur

**IRISH COFFEE** 11.00

**LA CALIERA MOSCATO D´ASTI, ITALIA** 8.00  
 jälkiruokaviini/Dessert wine, 8 cl